

على اصلاح سيرته وسريته مع انه كان اتقى الناس واعدهم واعدى عن الخطيئة كما قال فيو زينون.
ولكنه كان كصالح في نود فقام خصومه الذين عاب جورهم واعسائهم وادعوا عليه ثلاث دعاوي
الاولى انه خان وطنه باهمال الوظائف الاسبابية وانتقاد آداب رجال الاسباسة
الثانية انه ادخل آلمة جديدة بطلبو اصلاح المعتقدات الدينية وتخويرها
الثالثة انه افسد اخلاق الشبان لانه علمهم ان يخالفوا معتقدات الجمهور اذا كانت تخالف
العلم الحنفي والملوك الصريح

ولما حكم عليه بالموت قال ان الموت طريقنا الى حياة افضل من هذه الحياة الدنيا فاحلأ به
ومرحباً . وانه يسر به لتخليص اياه من اتعاب الشفوخة وآلامها لاسيما وانه ابني بعداً اسماً محموداً
وصباً مترها عن العيب . وان الليسوف يستخير الموت على الحياة ولكنه لا يقتل نفسه بيده لان
الاحجام عن متاعب الحياة جبانة . وان الفلانة قد اعدته للموت بتفريقها بين عقله والدينيات
كما يفرق الموت بين النفس والجسد . ثم جعل يبحث الذين حواه على انبياء سنن النصيلة والحكمة
لينالوا الثواب في الآخرة . وقبل ان يحلم الروح النفس الى قيدوا احد اتباعه وقال له صل الى
الآلمة لتسهل ذهاب نفسي الى هناك ثم تجرع كأس السم . قال قيدو فبكيت . ولكن ليس عليه بل
على نفسي وعلى خسارتي له

هذا شرح وجيز لادبانية اليونان الاقدمين التي بلغت حضيض الانحطاط في عبادة الزمرة وروح
الطهارة والنضال في سيرة سراط الناضل الحكيم

ثمار الارتقاء

لمناب اسكندر افندي شاهين ب . ع . سكرتير بريس انليم ابيوط

اوضحت في مثالة "ارتقاء العقل والهيئة الاجتماعية" المدرجة في الجزء الماضي من المنتطف
الاغر كيف سار الانسان في سلم الارتقاء حتى بلغ درجة التمدن الحالية ونظم هذه الهيئة الاجتماعية .
ولما كانت ارتقاء الهيئة الاجتماعية يستلزم ارتقاء سائر الكمالات البشرية جعلت هذه المقالة تامة
لذلك مختصراً فيها ذكر ما اتخذه ارتقاء الهيئة الاجتماعية من النتائج التي سميتها "ثمار الارتقاء" وهي
اللغات والصنائع والعلوم والآداب والمعتقدات وما قصر كلاهما على الاربع الاولى منها فاقول
اللغات * اللغة ثمرة نجت عن ارتقاء الهيئة الاجتماعية لانه لما تكاثرت افراد النوع الانساني
واضطروا الى مبادلة الافكار للامان على جلب الخير ودفع الضرر استعملوا الفاظاً يفهمون بها

فصلت اللغة. وبنوها وارتقاها امتاز الانسان عما دونه من انواع الحيوان وان يكن لبعض تلك
الانواع قوة للتعبير عما في ضمائرهم باصوات منهومة عند افرادها وكثير منها منهموم عند الناس ايضا.
وقد دقق علماء اللغات في مقابلة هذه الاحوال بالالفاظ البشرية في كثير من اللغات السافلة
فوجدوا بينها مشابهة تذكر ولكنهم مع ذلك لا يسمون تلك الاصوات لغة اذ اللغة مخصوصة
بالانسان دون سائر الحيوان

وما يستغرب ادره ان لغات الاولين كانت في عهد الخشونة قريبة من لغات المتوحشين
لهذا العهد وبالتالي اشبه تلك الاصوات الحيوانية من لغات المتدينين اي ان اللغة كانت في
بادى امرها لا تزيد عن بعض الالفاظ الوحشية اللازمة للتعبير الانسان عن افكاره. ولا تزال
ادلة ذلك ظاهرة في كل لغات الارض فاضرب عنها صمعا اكتفاء بالمانات الضافية التي جاءت
في المنتطف الاغر وفي كتاب "النلسنة اللغوية في الالفاظ العربية". ولغات ادنى المتوحشين في
هذه الايام اكثرها اصوات والفاظ متفاربة لفظاً بعسر على المتكلمين تميزها ولغات من فوقهم قليلاً
ارقي قليلاً وهكذا كلما صعدت في سلم الحضارة رأيت اللغة تنهذب وتثري كما لا يخفى. وقد توصل
علماء اللغات (الفيلولوجيون) في هذه الايام الى رد اكثر الالفاظ المستعملة في لغات المتدينين الى
اصول قليلة اكثرها مناطق بسيطة تقرب من اصوات الحيوانات الطبيعية

وما افاد في نحو اللغة الاشارات لان الانسان اذا استعمل لفظاً لم يفهمه غيره اياه
بالاشارات. ولا يزال للاشارات اعتبار عظيم في كثير من اللغات فبعض هود اميركا لا يتكلمون
الا بالاشارة وبعضهم افهم مختصرة جداً فلا يتم بينهم التفاهم بدون الاشارات ولذلك حرموا
كثرة الكلام ويعملون الغابرات المهمة في الظلام لحناء الاشارات حيث لا يفهمون المراد.
واستعمال الاشارة عند كل البشر دليل قاطع على ان الانسان ورثها عن اجناد كانوا يتفاهمون بها
وكذلك الاصوات التي لا معنى لها في ذاتها وانما يصوت بها المتدينون طبعاً عند الانفعال الشديد
فهي تقارب اصوات العجاوات. او لغة النوحيين من المتوحشين وهي دليل واضح على انها موروثة
عن اجناد كانوا يعبرون بها عن انفعالهم. فاشترك البشر جميعاً في هذه الاصوات والاشارات
يقرب من عقل اللبيب تصديق ما قلناه وهو ان اللغة كانت في بادى امرها اصواتاً منقطعة
واشارات وحركات طبيعية ثم ارتقت بارتقاء الهبة الاجتماعية ونور اسباب الاجتماع والى
المران حتى تألف من تلك الاصوات او المقاطع المنقطعة الفاظ مفردة بسيطة ومن تلك المنفردات
جمل ذات معان منفذة وهكذا حتى تشعبت اللغات وصارت على ما نراها عليه الآن
وقد حاول كثيرون من الباحثين ان يعرفوا ماهية بعض المناطق الاصلية التي كان يستعملها

الانسان عند اول وجوده على الارض فلم يستطيعوا والاربع انها كانت تتغير حسب الاحوال والظروف وان الاناظر الأولى وضعت للمسيبات الحسية التي كان الانسان يسعى في تحصيلها او اجتنابها وذلك اقرب شيء الى الطبع ثم صارت هذه الاسماء تؤخذ للدلالة على الافعال التي تتعللها مسيبتها وذلك كثير في لغات المتوحشين لهذه الالام فبعضهم يعبر عن الذئب والذئابة والعيوم بلفظ واحد وكذا عن الحية والزحف وقس عليه. وبالمثال ذلك غير نادرة في لغات المتدينين ايضاً ولما كان اعتماد اللغة على الحقيقة الاجتماعية كانت تابعة لما في احوالها فاذا انحطت الحقيقة الاجتماعية وتآخرت انحطت اللغة وتآخرت ايضاً واذا اسرعت في الزمان والارتقاء اسرعت اللغة معها كذلك. ولكن مسيرها كان بالاجال نحو الارتقاء والكمال حتى صارت عرائس الافكار تتجلى فيها وبدائع الاشعار تهللي بجليها فنظمت بها التصانيد وصنفت الكتب وصار درسها والتجسس فيها من الكلمات التي يتجمل بها نوع الانسان والصفات التي يتصف بها اشهر المتدينين. فاللغة هي المحل الناصل بين الانسان وما دونه من الحيوان وآلة التقدم والعران ومناس التمدن وانتظام اجتماع الانسان

الصنائع = الصناعة بنت الحاجة وقد كانت في اول عهدها فاصرة على اقم ما يحتاج اليه المرء لحفظ حياته وحياة واده ثم ارتقت بارتقائه. ولما كانت من جملة غار العقل وكان ارتقاؤها بارتقائه صاع اخذاً ما مقاييساً لارتقاء العقول وتقدم تمدن الامم. وما الصناعة الا حيلة لتقليد الطبيعة في اعمالها ولذلك كان الغرض من المصنوعات قضاء الحاجات التي تنقصها الطبيعة وانما عدل الانسان عن الطبيعة الى الصناعة لان الطبيعة غير خاضعة لارادته فيتعين اعمالها فعمل الآلات والادوات يستخدمها متى اراد وجعل يزيد في عملها انتافاً واحكاماً فبلغت الصناعة بذلك ما هي عليه الآن من الارتقاء. ولست اريد ان اطيل الكلام في تقدم الصناعة وارتقاؤها فانا اول من وصف ذلك ولم يبق وصفه غريباً على المسامع. ولكن حسبي ان انبه القارئ اللبيب الى المتناس والاطلاس ونفائس الملابس التي يلبسها الانسان اليوم عوضاً عن جلود الوحوش واوراق الاشجار التي كان يستتر بها في بداءة امره. وإلى الاسلحة التي تسي العقول بدقتها وقوة فعلها وتبهر الابصار بروقتها ومبقتها عوضاً عن العصي وظرآن الصوان. وإلى الآلات الزراعية واصطناع السمادات والتفنن في حرث الارض وزرعها على وجوه لا تحصى عوضاً عن اجتناء الامثار البرية واقتلاع الاعشاب والجذور او عن نكت التراب باصابعه وطير الفليل من البزور فيه كما كان يفعل في حال خشونته. وإلى المباني الخفية والنصور العظيمة والافدان الباذخة والانوار الساطعة التي تتجلى منها البدر ونفار منها الشمس عوضاً عن الكهوف الخربة التي كان يأوي اليها ويصيص النار

التي كانت يفتدحها بعد الجهد والعناء . وإلى السكك الحديدية والسنن الدراعية والبغارية
والاسلاك البرقية والبريد والثلثون وسائر ما وصل اطراف الارض ممّا تقرب بعينها وكشف
مجهولها وغربها عوضاً عن قطع المسافات على رجلها او ركوب الاخشاب الطافية على وجه
الماء وقطع الجداول والانهار بها الى غير ذلك ممّا يعجز عن وصفه قلم المبلغ ونصبي عن استيعاب
المجلدات الضخمة . والحلاصة ان الصناعة بنت الحاجة في ثمره من نمار ارتقاء المنيّة الاجتماعية .
وهي كاللغة مرقية لها ومرتبقة بها فهي فاعلة بها منفعلة منها في آن واحد

العلوم . اما العلوم فتقدمها اظهر من ان ينكر . فاني شيء اوضح من ارتقاء مضارف الانسان
عما كانت عليه في حالته الاولى الهجيّة الى ما تراها عليه في البلدان المتقدمة . واي شيء لم يعرفه
الانسان اولم يحاول معرفته حتى الآن وفي اي فرع من العلوم لم تظهر دلائل الارتقاء والضخمة تمام
الوضوح . ألا ترى ان المرء قد تمكن بالعلم من اذلال الطبيعة والحكم على قوتها والاطلاع على
اسرارها . كيف لا وقد صار الانسان الآن يجلس في مقصورته فيحل رموز الطبيعة ويتنبأ بمسئله
حوادثها ويقيس ابعاد كواكبها ويزن اجرامها ويحسّل مركباتها ويركب سائطها الى غير ذلك
مما يكاد يحسّل العالم نوعاً ممتازاً عن الجاهل والمتنّف بالمعارف من المتوحش الفائص في
في ظلام الجهل حتى انه لو هب المتوحشون منذ اليوم من سنة الجهل وساروا في اثر المتدّين
واهل المعارف لما بلغوا درجتهم المحاضرة من الارتقاء الا تدريجاً بعد زمان لا يقل عن الذين من
السنين . والادانة على الارتقاء في العلوم كثيرة في كل فرع منها فنكتفي بايراد واحد منها وهو العدد
مثالاً لغيره

قد مرّ ان الانسان ابتدأ بالتعبير عن مراده بالفاظ بسيطة . ولما كان لا بدّ له من ذكر
اعداد فوق الواحد وكانت الاشارة لازمة لزوماً كلياً للتعبير عن افكاره في حالته الاولى كما
قدمت جعل يشير الى الاعداد بيده . فلما وجد ان في اليد نفسها ما يدل على العدد وهي
الاصابع استغنى بها عن الاشارة بغيرها وصار يشير ببعض الاصابع او كلها للدلالة على العدد الذي
في ذهنه . ثم اطلق على الاعداد اسماء الاصابع واليد واليدن واثار ذلك باقية في كل اللغات
المعروفة فاسهل طرق الحساب عندنا في طريقة العدد بالعشرات والاثانات وهي تدلّك على ان
اصل العدد كان على الاصابع العشر . وزد على ذلك انه لم يزل الى الآن اقوام متوحشون
لا يعرفون للحساب غير العدد على الاصابع وبعضهم لا يتجاوز ادراكه عدداً فوق الخمسة او العشرة
وما زاد عنها غير عنه بلفظ الكثرة ولم يستطع عدّه . فاذا كانت هذه معرفة الناس الاولين في
العد والاعداد فانظر الى الارتقاء العظيم الذي باقته البشر في علوم العد حيث تعتبر العلوم

الحساية والرياضية في زماننا في اسمى درجة بلغت اليها العقول . وقس على العدد غيره من العلوم التي لا اطلل الكلام بذكرها بل اشرع في الثمرة الرابعة من نثار الارتقاء أعني الآداب وهي اسمى مجتاً واشد خفاءً مما سبق

الآداب * أولا الهيئة الاجتماعية لما كان للآداب وجود ولا اعتبار لانه لو وجد كل انسان منفرداً عن اقرانه لما كانت افعاله تعتبر جائزة او غير جائزة مثالة او محرمة اذا اعتبار الحلال والحرام في افعال الانسان انما يكون بالنظر الى بنية الناس الذين هو بينهم فلولاً وجود الانسان في هيئة اجتماعية اعني بين اناس آخرين لكان ما بعد فعله الآن سرقة او تعدياً او ظلماً او رياء مثلاً لا بعد في شيء من ذلك . والحاسة الادبية التي بها يميز وتشعر بكون الافعال صواباً او خطأ حلالاً او حراماً في الضمير او الذمة ووجودها في الانسان تقع اصلاً عن انتظامه في هيئة اجتماعية وهي الآن غريزية يولد الانسان منطوراً عليها . ثم ان الانسان ميال من طبعه الى المعاضة والاتحاد واصل هذا الميل فيوتج عن حكم الضرورة التي كانت تسوق الى الاتحاد والتعاون لدفع الضرر عنه وجلب الخير اليه كما تقدم ثم صار ذلك يتوالى من السلف الى الخلف حتى ربح في الفطرة وصار طبعاً يرثه الاولاد عن آباءهم . وهذا الميل الى الاتحاد والتعاون يُعكّم على الساعات والافعال بالنسبة اليه . فان كانت الدواعي التي تحمل الانسان على عمل امر ما مطابقة لهذا الميل آيلة الى صونه وتنويته استجبتها الهيئة الاجتماعية ومدحتها لانها مطابقة لاصحابها ومنعتها والا استجبتها وذمها لانها منافية لمصلحتها آتلة الى مضرتها . فصار كل فعل من الافعال الموافقة لصون الهيئة الاجتماعية ونأيها دعائها بعد صواباً او حلالاً مأموراً به وكل فعل يوجب عليها الضرر ويعود عليها بالاخلال والاضمحلال بعد خطاء او حراماً تنبها عنه . فالحكم على الافعال من حيث الصواب والخطا والحلال والحرام هو بالنظر الى نفعها او ضررها للهيئة الاجتماعية وبحسب ذلك سنت الشرائع والاحكام . فالضمير (او الذمة) هو ثمرة ارتقاء الهيئة الاجتماعية وواضع الشرائع والسنن الادبية كلها

وارتباط الانسان مع بقية نوعه برابط الشرائع لتقوية الاتحاد والتعاون بقيد حرمة بعض التقيد ولكنه لا يمتنع من قضاء مصالحه على ما يريد ويختار بل انه قد يساعده على ذلك لانه يتعلم قيمة نفسه واعتبارها من اعتبار غيره ومراعاته لحقوقهم . والحلاصة ان انتظام الهيئة الاجتماعية وقيام العمران لا يكونان الا اذا اهتم كل انسان بصالح نفسه ورأى صواب غيره فلم يتعد على حقوقهم وان الانسان بعد افعاله فضائل او رذائل بالنظر الى ما قد تنذر عند الهيئة الاجتماعية من استحسانها ومدحها او استنجانها وذمها ولكن من الناس من لم يراع حكم الهيئة الاجتماعية بل

تبع حكمة منساقاً بأهوائه وأماله الدنيئة من مثل الجوع والعطش وحسب الانتقام ونحوهما من
الاميال الميئة بالعرضية فميزاً لها عن الاميال الثابتة وهي الاميال الشريفة السامية في الانسان
التي تسوقه الى محاسنة بني نوعه وحياتهم ونزوية حاله . ومن طبع الانسان انه اذا اطاع اهواء
نفسه وأمالها الدنيئة المشار اليها وجد بعدها سوء العاقبة وتدم عليها واعتمد على مقاديرها واذا
اطاع امياله السامية وجد الغبطة والسعادة ورغب في مطاوعتها دائماً لما فيها من الخير . وكل
ذلك يسهل فيو بالمرألة والعادة ويسمح ويثبت بالوراثة . ومن البلية ان بعض افراد البشر
عودوا انفسهم التسليم للاهواء والاميال الدنيئة العرضية حتى ضعف فيهم الحس الادبي اسي
الضمير او الذمة فافترطوا في فعل ما يجلب فعلة الهلاك عليهم وعلى من حولهم حتى صارت الهيئة
الاجتماعية تود ان تنقذ من شوائبهم وتطهر من افذارهم فنولاهم الانتخاب الطبيعي سنة الله في خلقه
فاضعهم وجعل مصيرهم الى الوار . والراجع ان كل امه لا تراعي العفاف والاستقامة والصدق
والعدالة وسائر الفضائل تنفرض وتلاشى بحكم الانتخاب الطبيعي افترض اولئك الافراد
وانتدت الآداب من الافراد الى الهيال فالعشائر فالبلدان ولكن امتدادها ظل محصوراً
داخل حدود العنصرية عند كثير من الطوائف القديمة ولم يزل كذلك الى الآن . ولما كانت
الآداب هي بالنسبة الى نوع الهيئة الاجتماعية وضرها وكان هذا النفع وهذا الضرر يعلمان شيئاً فشيئاً
بطول الاختدار وزيادة العلم كان حكم الامم على الافعال تفصيلاً مختلفاً بحسب تفاوتهم في المعرفة
والاخبار فاعتد صواباً وحللاً هنا قد بعده غيرنا خطاه وحرماً وهكذا . وهذا سبب ما تراه
بين الناس من الاختلاف في حكمهم على الخطايا والصلوب في الافعال . ولهذا السبب ايضاً يتغير
حكم الشعب الواحد على بعض الافعال ولذلك تجد السنن والاحكام الادبية في تغير دائم من
درجة الى اسي منها . وشواهدنا على ذلك كثيرة منها ان المتقدمين كانوا من عهد قريب يتاجرون
بالرقيق وينتولون الاسرى ويعاقبون الحررة والمراطة بالموت والآن يعملون هذه الافعال انفعالا
فضيحة وبعضهم يعمرها تمام التحريم وكان المتقدمون لا يجدون فيها شيئاً من المحرم بل يعدون
بعضها فضائل يتقرب بها

ولم تكن ضائر الناس حينئذ تبكهم عليها حتى قام من امتازقة اديو فاظهر للشر عدم موافقتها
لصالح الهيئة الاجتماعية فانجلي للافراد الحق وتركوا تلك السنن وهذا هو المراد من ارتقاء الآداب .
وما يدل على ارتقاء آداب الامم اختلافها وامتزاجها وإبرامها المعاهدات الادبية التي تأول الى
النفع العام . فبعد ان كانت الآداب قاصرة على العشائر وكانت كل عشيرة تعد التمدني على
حقوق غيرها فضيلة عمت الآداب البلدان والممالك فصارت الامم تعترف بحقوق بعضها على

بعض وقت المحروب مع ان المطامع زادت والمراحمه لاحراز نصب السبق في ميدان التوسيع
اخذت والمخايل تفتت. وربما كان هذا افضل نتائج الآداب. والطبقة الاجتماعية تعلم ان
ارتقاءها الادبي هذا نتاج اكثر من اجتهاد بعض افرادها الذين امتازوا بقوة العقل والحس الادبي
كما يمتاز غيرهم بقوة البنية ونحوها فمثل هؤلاء الافاضل اكبر الفضل في تمدن الناس لانهم عمود
مبادئ الآداب وقربوها الى الذهن واظهروا باجتهادهم فساد كثير من الاعقادات القديمة
وصلاح ما هو انصب منها. ولم تقتصر انعامهم على تعيم الخير بين البشر بل ثلثت الحيوانات الدنيا
ايضا ألا ترى ان كرام القوم تالوا لجانا للظفر في امر الحيوانات الداجنة وتخفيف آلامها كما
تؤلف اللجان لمساعدة الضعفاء وتخفيف مصائب المساكين من ابناء آدم

اما بعض الافراد او الامم الذين يعيرون الانسانية بفاسد آدابهم فقام في الكون الانبياء
مشهورا ولا يدومون زمانا طويلا. لان البشر لابد ان يتقادوا الى مادل عابو الاخبار وارشدوا اليو
العلم. والانسان متى زادت معارفه وترقى عقله وجعل يبحث عن علل المحوادث وتاثيرها فيجد
ان علة الصواب ونتيجة حسنات فيتسكك به ويعرض عن غيره

هذا وقد ابق لنا الدهر علوم السلف ومعارفهم فضصنا اليها معارفنا فصرنا نعرف ما لم
نيسر لم معرفته وامكن لنا ان نقابل الماضي بالحال ونستدل بعض الاستدلال على الاستقبال
ونحكم كيف تكون نتائج اعمالنا عند الذين يخلفوننا ولذلك نخدرو ونتروى في ما نعمل ..
ولما كان الخلف يرث حسنات السلف وسيئاته فقد تعلمنا ان علينا واجبات وبيدنا مبادئ يجب
ان نخلطها للذين ياتون بعدنا سليمة من العيوب نفية من الشوائب حتى لا نكون سببا في ضرر
الذين يخلطهم على الارض. وهذا الشعور هو من اقوى ما يبعث الانسان على حل النضائل
والتمسك بالآداب لاسيما وان نتائج اعمالنا لا ترد وكل عمل نعلمه لابد ان تدوم عواقبه ونتائج
ولا قوة في الكون تبطل نتائج الافعال ولذلك كانت ذات اعتبار عظيم بالنظر الى علاقتها بمستقبل
الزمان

نجاح العرب بتحسين لغتهم

لجناب رفعت واسعد انندي داغر

اقد صرنا والحمد لله في عصر تخصصي فيه مدارسنا بالعشرات وبهد المعلمون بالمشات وبهدل
الطلاب بالالوف. ولكن لا تزال والامر لله وكثابتا البلقاء افراد. وشعراؤنا المثلثون كأن قد
اضرمهم البلاد. وخطباؤنا المصنعون غير متجاوزين الاحاد. وعلى ذلك فاستة الافلام لا تبرح